



Instruction for use



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ  
НАБОРА РЕАГЕНТОВ  
ДЛЯ ИММУНОФЕРМЕНТНОГО ОПРЕДЕЛЕНИЯ  
IgG АНТИТЕЛ К АНТИГЕНАМ MYCOPLASMA SPP.  
В СЫВОРОТКЕ (ПЛАЗМЕ) КРОВИ**

**«Mycoplasma IgG-ИФА»**

**A SOLID-PHASE ENZYME IMMUNOASSAY  
FOR THE QUALITATIVE DETERMINATION  
OF IgG ANTIBODIES TO MYCOPLASMA  
IN HUMAN SERUM OR PLASMA**

**Mycoplasma IgG EIA**

НОМЕР ПО КАТАЛОГУ REF **K106**

ТУ № 9398-106-18619450-2009

РЕГИСТРАЦИОННОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ  
№ ФСР 2010/06677 от 28 января 2010 г.

Антитела к ВИЧ 1,2, вирусу гепатита С и HBsAg отсутствуют  
Контрольные сыворотки, входящие в состав набора, инактивированы.



For 96 determinations /На 96 определений



Для ин витро диагностики



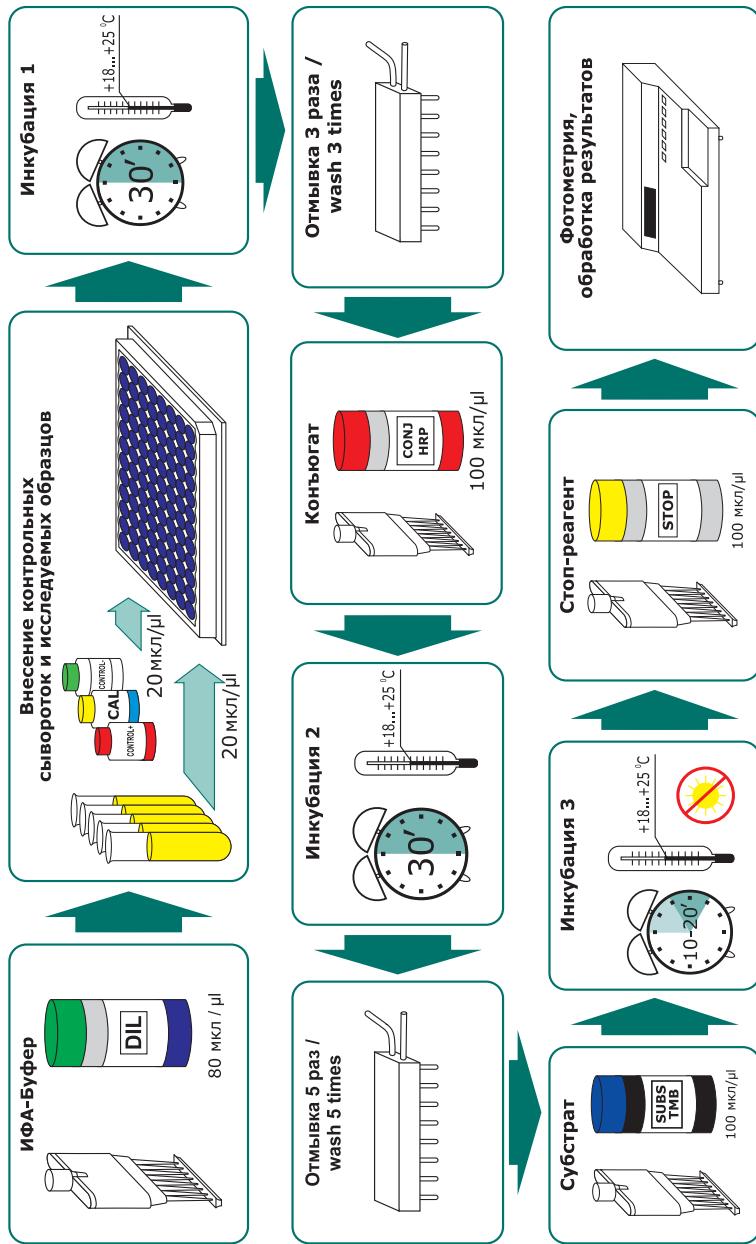
 XEMA Co., Ltd.  
The 9th Parkovaya str., 48  
105264 Moscow, Russia  
Tel./fax: +7(495) 510-57-07  
e-mail: redkin@xema-medica.com  
internet: www.xema-medica.com



EC REP

Authorized Representative in EU:  
Polmed.de  
Steinacker 20, D-73773  
Aichwald, Germany  
e-mail: info@polmed.de

## Схема проведения анализа / Test procedure



**СОДЕРЖАНИЕ**

1. НАЗНАЧЕНИЕ	2
2. ПРИНЦИП РАБОТЫ НАБОРА	2
3. АНАЛИТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	2
4. СОСТАВ НАБОРА	3
5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
6. ОБОРУДОВАНИЕ И МАТЕРИАЛЫ, НЕОБХОДИМЫЕ ПРИ РАБОТЕ С НАБОРОМ	4
7. ПОДГОТОВКА РЕАГЕНТОВ ДЛЯ АНАЛИЗА	4
8. УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ НАБОРА	5
9. ПРОВЕДЕНИЕ АНАЛИЗА	6
10. ОЖИДАЕМЫЕ ЗНАЧЕНИЯ И НОРМЫ	7
11. ЛИТЕРАТУРА	8

**CONTENT**

1. INTENDED USE	9
2. SUMMARY AND EXPLANATION	9
3. PRINCIPLE OF THE TEST	9
4. WARNINGS AND PRECAUTIONS	10
5. KIT COMPONENTS	11
6. SPECIMEN COLLECTION AND STORAGE	12
7. TEST PROCEDURE	12
8. QUALITY CONTROL	14
9. CALCULATION OF RESULTS	14
10. EXPECTED VALUES	14
11. LITERATURE	15

Инструкция составлена Руководителем службы клиентского сервиса ООО «ХЕМА»,  
к. б. н. д. С. Кострикиным

«УТВЕРЖДЕНА»

Приказ Росздравнадзора № 480-Пр/10 от 28 января 2010 г.  
КРД № 72264 от 15.10.2009 г.

## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ НАБОРА РЕАГЕНТОВ ДЛЯ ИММУНОФЕРМЕНТНОГО ОПРЕДЕЛЕНИЯ IgG АНТИТЕЛ К АНТИГЕНАМ Mycoplasma spp. В СЫВОРОТКЕ (ПЛАЗМЕ) КРОВИ «Mycoplasma IgG-ИФА»**

### **1. НАЗНАЧЕНИЕ**

**1.1.** Набор «Mycoplasma IgG-ИФА» предназначен для качественного определения концентрации IgG антител к антигенам Mycoplasma spp. в сыворотке (плазме) крови методом твердофазного иммуноферментного анализа.

**1.2.** Микоплазмы (Mycoplasma) являются отдельным классом микроорганизмов. Из-за особенностей метаболизма микоплазмы не растут или крайне медленно растут на стандартных средах, используемых в бактериологических лабораториях; это требует применения серологических методов для диагностики. В практической медицине основную роль играют виды *Mycoplasma hominis*, *Mycoplasma genitalium*, *Mycoplasma pneumoniae*. Все эти виды несут общие антигенные детерминанты; кроме того, значительный перекрест наблюдается с родственным видом *Ureaplasma urealyticum*. *Mycoplasma pneumoniae* вызывает пневмонию, трахеобронхит и буллезный менингит. Остальные микоплазмы могут вызывать острые и хронические воспалительные заболевания мочеполового тракта и быть причиной мужского и женского бесплодия.

### **2. ПРИНЦИП РАБОТЫ НАБОРА**

Определение IgG антител к антигенам Mycoplasma spp. основано на использовании непрямого варианта твердофазного иммуноферментного анализа. На внутренней поверхности лунок планшета иммобилизован антиген – Mycoplasma. Антитела из образца связываются с антигеном на поверхности лунки. Образовавшийся комплекс выявляют с помощью коньюгата мышьих моно克лональных антител к IgG человека с пероксидазой хрена. В результате образуется связанный с пластиком «сэндвич», содержащий пероксидазу. Во время инкубации с раствором субстрата тетраметилбензидина (ТМБ) происходит окрашивание растворов в лунках. Интенсивность окраски прямо пропорциональна концентрации специфических IgG антител к антигенам Mycoplasma spp. Концентрация IgG антител к антигенам Mycoplasma spp. в исследуемых образцах рассчитывается по формуле, приведенной в инструкции.

### **3. АНАЛИТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**3.1. Специфичность.** Использование высокоочищенного препарата позволяет достичь высокой специфичности анализа.

#### **3.2. Воспроизводимость.**

Коэффициент вариации результатов определения содержания IgG антител к антигенам Mycoplasma spp. в одном и том же образце сыворотки (плазмы) крови с использованием Набора «Mycoplasma IgG-ИФА» не превышает 8,0%.

**4. СОСТАВ НАБОРА**

Код компонента	Символ	Наименование	Кол-во	Ед.	Описание
1 P106Z	SORB MTP	Планшет 96-луночный полистироловый, стерилизованный, готов к использованию	1	шт.	-
2 CQ106Z	CAL	<b>Калибрровочная проба</b> на основе трис-буфера (рН 7.2-7.4), содержащая известное количество IgG антител к антигенам Мусорплазма spp., готова к использованию, 1 мл	1	шт.	прозрачная жидкость синего цвета
3 CN106Z CP106Z	CONTROL – CONTROL +	<b>Контрольные сыворотки</b> (отрицательный и положительный контроли) на основе сыворотки крови человека с известным содержанием IgG антител к антигенам Мусорплазма spp., готовы к использованию (1 мл и 1 мл соответственно)	2	шт.	прозрачная бесцветная жидкость и прозрачная жидкость красного цвета
4 T106Z	CONJ HRP	<b>Конъюгат</b> , готов к использованию (14 мл)	1	шт.	прозрачная жидкость красного цвета
5 S014Z	DIL	<b>ИФА-Буфер</b> , готов к использованию (14 мл)	1	шт.	прозрачная жидкость синего цвета
6 R055Z	SUBS TMB	<b>Раствор субстрата тетраметилбензидина</b> (ТМБ), готов к использованию (14 мл)	1	шт.	прозрачная жидкость
7 S008Z	BUF WASH 26X	<b>Концентрат отмычочного раствора</b> (солевой раствор с твин-20 и бензойной кислотой), 26-кратный (22 мл)	1	шт.	бесцветная жидкость
8 R050Z	STOP	<b>Стоп-реагент</b> , готов к использованию (14 мл)	1	шт.	прозрачная жидкость
9 N003	-	Бумага для заклеивания планшета	2	шт.	бесцветная жидкость
10 K106I	-	Инструкция по применению Набора реагентов «Мусорплазма IgG-ИФА»	1	шт.	-
11 K106Q	-	Паспорт контроля качества Набора реагентов «Мусорплазма IgG-ИФА»	1	шт.	-

## **5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

**5.1.** Потенциальный риск применения Набора – класс 26 (ГОСТ Р 51609-2000).

**5.2.** Все компоненты Набора, за исключением стоп-реагента (5.0% раствор серной кислоты), в используемых концентрациях являются нетоксичными.

Раствор серной кислоты обладает раздражающим действием. Избегать разбрызгивания и попадания на кожу и слизистые. При попадании на кожу и слизистые пораженный участок следует промыть большим количеством проточной воды.

**5.3.** При работе с Набором следует соблюдать «Правила устройства, техники безопасности, производственной санитарии, противоэпидемического режима и личной гигиены при работе в лабораториях (отделениях, отделах) санитарно-эпидемиологических учреждений системы Министерства здравоохранения СССР» (Москва, 1981 г.).

**5.4.** При работе с Набором следует надевать одноразовые резиновые или пластиковые перчатки, так как образцы крови человека следует рассматривать как потенциально инфицированный материал, способный длительное время сохранять и передавать ВИЧ, вирус гепатита или любой другой возбудитель вирусной инфекции.

## **6. ОБОРУДОВАНИЕ И МАТЕРИАЛЫ, НЕОБХОДИМЫЕ ПРИ РАБОТЕ С НАБОРОМ**

- фотометр вертикального сканирования, позволяющий измерять оптическую плотность содержимого лунок планшета при длине волны 450 нм;
- дозаторы со сменными наконечниками, позволяющие отбирать объемы в диапазоне 20–250 мкл;
- цилиндр мерный вместимостью 1000 мл;
- вода дистиллированная;
- перчатки резиновые или пластиковые;
- бумага фильтровальная.

## **7. ПОДГОТОВКА РЕАГЕНТОВ ДЛЯ АНАЛИЗА**

**7.1.** Перед проведением анализа компоненты Набора и исследуемые образцы сыворотки (плазмы) крови следует выдержать при комнатной температуре (+18...+25 °C) не менее 30 мин.

### **7.2. Приготовление планшета.**

Вскрыть пакет с планшетом и установить на рамку необходимое количество стрипов. Оставшиеся неиспользованными стрипы, чтобы предотвратить воздействие на них влаги, тщательно заклеить бумагой для заклеивания планшета и хранить при температуре +2...+8 °C в течение всего срока годности Набора.

### **7.3. Приготовление отмывочного раствора.**

Содержимое флакона с концентратом отмывочного раствора (22 мл), перенести в мерный цилиндр вместимостью 1000 мл, добавить 550 мл дистиллированной воды и тщательно перемешать. В случае дробного использования Набора следует отобрать необходимое количество концентрата отмывочного раствора и развести дистиллированной водой в 26 раз (1 мл концентрата отмывочного раствора + 25 мл дистиллированной воды).

## 8. УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ НАБОРА

**8.1.** Набор реагентов «Mycoplasma IgG-ИФА» должен храниться в упаковке предприятия-изготовителя при температуре +2...+8 °C в течение всего срока годности, указанного на упаковке Набора.

Допускается хранение (транспортировка) Набора при температуре до +25 °C не более 15 суток. Не допускается замораживание целого набора.

**8.2.** Набор рассчитан на проведение анализа в дубликатах 45 исследуемых образцов, 1 калибровочных проб и 2 пробы контрольной сыворотки (всего 96 определений).

**8.3.** В случае дробного использования Набора компоненты следует хранить следующим образом:

- оставшиеся неиспользованными стрипы необходимо тщательно заклеить бумагой для заклеивания планшета и хранить при температуре +2...+8 °C в течение всего срока годности Набора;
- ИФА-Буфер, коньюгат, субстрат, стоп-реагент после вскрытия флаконов следует хранить при температуре +2...+8 °C в течение всего срока годности Набора;
- калибровочную пробу и контрольные сыворотки после вскрытия флаконов следует хранить при температуре +2...+8 °C не более 2 месяцев;
- оставшийся неиспользованный концентрат отмывочного раствора следует хранить при температуре +2...+8 °C в течение всего срока годности Набора;
- приготовленный отмывочный раствор следует хранить при комнатной температуре (+2...+8 °C) не более 15 суток или при температуре +2...+8 °C не более 45 суток;

Примечание. После использования реагента немедленно закрывайте крышку флакона. Закрывайте каждый флакон своей крышкой.

**8.4.** Для проведения анализа не следует использовать гемолизированную, мутную сыворотку (плазму) крови, а также сыворотку (плазму) крови, содержащую азид натрия. Если анализ производится не в день взятия крови, сыворотку (плазму) следует хранить при температуре -20 °C. Повторное замораживание-оттаивание образцов сыворотки (плазмы) крови не допускается. Допускается исследование сывороток, хранение которых с момента забора крови осуществлялось при температуре от +2 °C до +8 °C не более 7 суток.

**8.5.** Исключается использование для анализа образцов сыворотки (плазмы) крови людей, получавших в целях диагностики или терапии препараты, в состав которых входят мышечные антитела.

**8.6.** При использовании Набора для проведения нескольких независимых серий анализов следует иметь в виду, что для каждого независимого определения необходимо построение нового калибровочного графика; кроме этого, рекомендуется определение концентрации IgG антител к антигенам Mycoplasma spp. в контрольной сыворотке.

**8.7.** Для получения надежных результатов необходимо строгое соблюдение Инструкции по применению Набора.

**8.8.** Не используйте компоненты из других наборов или из аналогичных наборов других серий.

## 9. ПРОВЕДЕНИЕ АНАЛИЗА

- 1 Поместите в рамку необходимое количество стрипов – исследуемые образцы в 2 повторах и лунок для калибровочной пробы и контрольных сывороток.
- 2 **Внесите во все лунки планшета по 80 мкл ИФА-Буфера.**
- 3 **Внесите в соответствующие лунки в дубликатах по 20 мкл калибровочной пробы и 20 мкл исследуемых образцов сывороток (плазмы) крови.** Внесение калибровочной пробы, контрольных сывороток и исследуемых образцов необходимо произвести в течение 15 минут. При добавлении исследуемого образца, не содержащего гепарин или ЭДТА, происходит изменение окраски буфера с синего на красный цвет.
- 4 Аккуратно перемешайте содержимое планшета круговыми движениями по горизонтальной поверхности, заклейте планшет бумагой для заклеивания планшета. **Инкубируйте планшет в течение 30 минут при температуре +18...+25 °C.**
- 5 По окончании инкубации удалите содержимое лунок аспириацией (например, с помощью водоструйного насоса) или декантированием и **отмойте лунки 3 раза.** При каждой отмывке добавьте во все лунки по 250 мкл отмыжочного раствора (см. п.7.3), встрайхните планшет круговыми движениями по горизонтальной поверхности с последующей аспирацией или декантацией. Задержка при отмывке (замачивание лунок) не требуется. При каждом декантировании необходимо тщательно удалять остатки жидкости из лунок.
- 6 Внесите во все лунки по 100 мкл коньюгата.
- 7 Заклейте планшет бумагой для заклеивания планшета и **инкубируйте** его в течение **30 минут при температуре +18...+25 °C.**
- 8 По окончании инкубации удалите содержимое лунок и **отмойте лунки 5 раз.**
- 9 **Внесите во все лунки по 100 мкл раствора субстрата тетраметилбензидина.** Внесение раствора субстрата тетраметилбензидина в лунки необходимо произвести в течение 2–3 мин. Инкубирование планшета в темноте при комнатной температуре (+18...+25 °C) в течение 10–20 минут в зависимости от степени развития синего окрашивания.
- 10 **Внесите во все лунки с той же скоростью и в той же последовательности, как и раствор субстрата тетраметилбензидина, по 100 мкл стоп-реагента,** при этом содержимое лунок окрашивается в ярко-желтый цвет.
- 11 **Измерьте величину оптической плотности (ОП) содержимого лунок планшета на фотометре вертикального сканирования при длине волнны 450 нм.** Измерение ОП содержимого лунок планшета необходимо произвести в течение 15 мин после внесения стоп-реагента. Бланк фотометра выставляйте по воздуху.

**12 | Рассчитайте содержание IgG антител к антигенам Mycoplasma spp. в исследуемых образцах.**

1. Рассчитайте среднее ОП калибратора;
  2. Умножьте это среднее на коэффициент ( $K$ ), значение которого указано в Паспорте серии – получите граничное значение оптической плотности (ОПГ);
  3. Для каждого образца вычислите коэффициент  $K$ , получаемый делением ОП образца на ОПГ.
- При  $K > 1.1$  **образец положительный,**  
при  $K < 0.9$  – **отрицательный.**
- при значении  $K$ , лежащем в промежутке от 0.91 до 1.09 – результат в пограничной зоне (+/-).

## 10. ОЖИДАЕМЫЕ ЗНАЧЕНИЯ И НОРМЫ

**10.1.** Основываясь на результатах исследований, проведенных ООО «ХЕМА», рекомендуем пользоваться нормами, приведенными ниже. Вместе с тем, в соответствии с правилами GLP (Хорошей лабораторной практики), каждая лаборатория должна сама определить параметры нормы, характерные для обследуемой популяции.

**10.2.** Некоторые лаборатории на основании результатов собственных популяционных исследований вводят «второй cut-off», расположенный между анамнестическим («нормальным») и «высоким» уровнем IgG-антител, характерным для позднего периода первичной инфекции. Значения «второго cut-off» для возрастных групп 8 мес-3 года и старше 3 лет приведены в таблице ожидаемых значений.

Если значение  $K$  лежит в интервале от 1.1 до «второго cut-off», это может свидетельствовать либо о начальном периоде первичной инфекции, либо об инфекции, перенесенной ранее. Чтобы прояснить ситуацию, необходимо исследовать повторные образцы крови того же пациента, взятые через несколько недель. Нарастание титра в повторном образце свидетельствует о наличии инфекции. Если же титр не нарастает, это свидетельствует об отсутствии активной инфекции и об анамнестическом характере антител.

Иследуемая группа	Единицы, К	
	Нижний предел	Верхний предел
Серонегативные	<0.1	0.9
Серопозитивные старше 3 лет	1.1	3.9
новорожденные*	<0.1	1.3
до 8 месяцев*	<0.1	2.6
8 месяцев – 3 года	<0.1	2.1

\*материнские антитела

**11. ЛИТЕРАТУРА**

1. Maia I. L., Nicolau J. C., Machado M. de N., Maia L. N., Takakura I. T., Rocha P. R., Cordeiro J. A., Ramires J. A. – Prevalence of Chlamydia pneumoniae and Mycoplasma pneumoniae in different forms of coronary disease. Arq Bras Cardiol. 2009 Jun; 92(6): 405-11, 422-8, 439-45. English, Multiple languages.
2. Pereyre S., Renaudin H., Touati A., Charron A., Peuchant O., Hassen A. B., Bébéar C, Bébéar CM. – Detection and susceptibility testing of Mycoplasma amphoriforme isolates from patients with respiratory tract infections. Clin Microbiol Infect. 2009 Jul 15. [Epub ahead of print]
3. Ken B. Waites and Deborah F. Talkington – Mycoplasma pneumoniae and Its Role as a Human Pathogen. Clin. Microbiol. Rev., Oct 2004; 17: 697 – 728.

По вопросам, касающимся качества Набора «**Мycoplasma IgG-ИФА**»,  
следует обращаться в ООО «ХЕМА» по адресу:

105043, г. Москва, а/я 58

105264, г. Москва, ул. 9-я Парковая, д. 48, 1-й под., 5 этаж,  
тел/факс (495) 737-39-36, 737-00-40, 510-57-07 (многоканальный)

электронная почта: info@xema.ru; rqc@xema.ru

интернет: [www.xema.ru](http://www.xema.ru); [www.xema-medica.com](http://www.xema-medica.com)

Руководитель службы клиентского сервиса ООО «ХЕМА»,  
к. б. н. Д. С. Кострикин

*Instruction for use*

# A SOLID-PHASE ENZYME IMMUNOASSAY FOR THE QUALITATIVE DETERMINATION OF IgG ANTIBODIES TO MYCOPLASMA IN HUMAN SERUM OR PLASMA

## 1. INTENDED USE

A solid-phase enzyme immunoassay for the qualitative determination of IgG antibodies to Mycoplasma in blood serum or plasma.

This kit is designed for measurement of IgG antibodies to Mycoplasma in blood serum or plasma. For possibility of use with other sample types, please, refer to Application Notes (on request). The kit contains reagents sufficient for 96 determinations and allows to analyze 45 unknown samples in duplicates.

## 2. SUMMARY AND EXPLANATION

Mycoplasma represent a separate class of microorganisms. Unique metabolic properties of Mycoplasmae determine their poor growth on standard microbiological media and require the application of serological methods in diagnostics.

Among large variety of species, M.hominis, M.genitalium, M.pneumoniae and closely immunologically related Ureaplasma urealiticum, play the most considerable role in medical practice. All these microorganism share common antigenic epitopes.

M.pneumoniae causes pneumonia, bronchitis and bullous meningitis; other mycoplasmae can cause acute or chronic pelvic inflammations and may contribute to male and female infertility.

## 3. PRINCIPLE OF THE TEST

This test is based on indirect enzyme immunoassay principle. Tested specimen is placed into the microwells coated by the antigen. Antibodies from the specimen bind coated antigen on the microwell surface. Unbound material is removed by washing procedure. Second antibodies directed towards species specific Ig, labelled with peroxidase enzyme, are then added into the microwells. After subsequent washing procedure, the remaining enzymatic activity bound to the microwell surface is detected and quantified by addition of chromogen-substrate mixture, stop solution and photometry at 450 nm. Optical density in the microwell is directly related to the quantity of the measured analyte in the specimen.

**4. WARNINGS AND PRECAUTIONS**

- 4.1.** For professional use only.
- 4.2.** This kit is intended for in vitro diagnostic use only.
- 4.3.** INFECTION HAZARD: There is no available test methods that can absolutely assure that Hepatitis B and C viruses, HIV-1/2, or other infectious agents are not present in the reagents of this kit. All human products, including patient samples, should be considered potentially infectious. Handling and disposal should be in accordance with the procedures defined by an appropriate national biohazard safety guidelines or regulations.
- 4.4.** Avoid contact with stop solution containing 5.0 %  $H_2SO_4$ . It may cause skin irritation and burns.
- 4.5.** Wear disposable latex gloves when handling specimens and reagents. Microbial contamination of reagents may give false results.
- 4.6.** Do not use the kit beyond the expiration date.
- 4.7.** All indicated volumes have to be performed according to the protocol. Optimal test results are only obtained when using calibrated pipettes and microplate readers.
- 4.8.** Do not smoke, eat, drink or apply cosmetics in areas where specimens or kit reagents are handled.
- 4.9.** Chemicals and prepared or used reagents have to be treated as hazardous waste according to the national biohazard safety guidelines or regulations.
- 4.10.** Do not mix reagents from different lots.
- 4.11.** Replace caps on reagents immediately. Do not swap caps.
- 4.12.** Do not pipette reagents by mouth.
- 4.13.** Specimens must not contain any AZIDE compounds – they inhibit activity of peroxidase.
- 4.14.** Material Safety Data Sheet for this product is available upon request directly from XEMA Co., Ltd.
- 4.15.** The Material Safety Data Sheet fit the requirements of EU Guideline 91/155 EC.

## 5. KIT COMPONENTS 5.1. Contents of the Kit

	<b>Symbol</b>	<b>Description</b>	<b>Qty</b>	<b>Units</b>	<b>Colour code</b>	<b>Stability of opened/diluted components</b>
1	SORB MTP	Mycoplasma IgG EIA strips, 8x12 wells	1	pcs		until exp.date
2	CAL	Calibrator set, 1 ml	1	ml	blue	2 months
3	CONTROL- CONTROL+	Control sera (1 ml and 1 ml, resp.)	1	ml	colourless and red	2 months
4	CONJ HRP	Conjugate, 14 ml	1	ml	red	until exp.date
5	DIL	EIA buffer 14 ml	1	ml	blue	until exp.date
6	SUBS TMB	Substrate solution, 14 ml	1	ml	colourless	until exp.date
7	BUF WASH 26X	Washing solution concentrate 26X, 22 ml	1	ml	colourless	Concentrate – until exp.date Diluted washing solution – 45 days at 2-8 °C or 15 days at RT
8	STOP	Stop solution, 14 ml	1	ml	colourless	until exp.date
9	N003	Plate sealing tape	2	pc	N/A	
10	K106I	Instruction Mycoplasma IgG EIA	1	pc	N/A	
11	K106Q	QC data sheet Mycoplasma IgG EIA	1	pc	N/A	

**5.2. Equipment and material required but not provided**

- Distilled or deionized water;
- Automatic or semiautomatic multichannel micropipettes, 80–250 µl, is useful but not essential;
- Calibrated micropipettes with variable volume, range volume 20–250 µl;
- Calibrated microplate photometer with 450 nm wavelength and OD measuring range 0–3.0.

**5.3. Storage and stability of the Kit**

Store the whole kit at +2...+8 °C upon receipt until the expiration date.

After opening the pouch keep unused microtiter wells TIGHTLY SEALED BY ADHESIVE TAPE (INCLUDED) to minimize exposure to moisture.

**6. SPECIMEN COLLECTION AND STORAGE**

This kit is intended for use with serum or plasma (ACD- or heparinized). Grossly hemolytic, lipemic, or turbid samples should be avoided.

Specimens may be stored for up to 48 hours at +2...8 °C before testing. For a longer storage, the specimens should be frozen at -20 °C or lower. Repeated freezing/thawing should be avoided.

**7. TEST PROCEDURE****7.1. Reagent Preparation**

- All reagents (including unsealed microstrips) should be allowed to reach room temperature (+18...+25 °C) before use.
- All reagents should be mixed by gentle inversion or vortexing prior to use. Avoid foam formation.
- It is recommended to spin down shortly the tubes with calibrators on low speed centrifuge.
- Prepare washing solution from the concentrate BUF WASH 26X by 26 dilutions in distilled water.

**7.2. Procedural Note:**

It is recommended that pipetting of all calibrators and samples should be completed within 3 minutes.

**7.3. Assay flowchart**

See the example of calibration graphic in Quality Control data sheet.

#### 7.4. Assay procedure

1	Put the desired number of microstrips into the frame; allocate 6 wells for the calibrators CAL and control samples CONTROL – , CONTROL + and two wells for each unknown sample. DO NOT REMOVE ADHESIVE SEALING TAPE FROM UNUSED STRIPS.
2	Pipet 80 $\mu$ l of buffer DIL into the wells (EIA buffer).
3	Pipet 20 $\mu$ l of calibrators, control samples CONTROL – , CONTROL + and 20 $\mu$ l of unknown samples into the wells. Cover the wells by plate adhesive tape (included into the kit). After add of samples (without heparin or EDTA), buffer change colour from blue to red. Do not dilute control sample and calibrators.
4	Incubate 30 minutes at +18...+25 °C.
5	Prepare washing solution by 26X dilution of washing solution concentrate BUF WASH 26X by distilled water. Minimal quantity of washing solution should be 250 $\mu$ l per well. Wash strips 3 times.
6	Dispense 100 $\mu$ l of CONJ HRP into the wells. Cover the wells by plate adhesive tape.
7	Incubate 30 minutes at +18...+25 °C.
8	Wash the strips 5 times.
9	Dispense 100 $\mu$ l of SUBS TMB into the wells.
10	Incubate 10-20 minutes at +18...+25 °C.
11	Dispense 100 $\mu$ l of STOP into the wells.
12	Measure OD (optical density) at 450 nm.
13	Set photometer blank on air.
14	Apply coefficient method for data reduction.
	1. Calculate a cutoff value by multiplying mean OD of Calibrator by the Q value (see Lot QC insert). Cutoff = OD(Calibrator) * Q value
	2. Divide mean OD of each sample by Cutoff. $K = OD(\text{sample}) / \text{Cutoff}$
	3. If the K value is greater than 1.1, the result is POSITIVE. If the K value is less than 0.9, the result is NEGATIVE. If the K value is between 0.9 and 1.1, the result is EQUIVOCAL.

## 8. QUALITY CONTROL

It is recommended to use control samples according to state and federal regulations. The use of control samples is advised to assure the day to day validity of results.

The test must be performed exactly as per the manufacturer's instructions for use. Moreover the user must strictly adhere to the rules of GLP (Good Laboratory Practice) or other applicable federal, state, and local standards and/or laws. This is especially relevant for the use of control reagents. It is important to always include, within the test procedure, a sufficient number of controls for validating the accuracy and precision of the test.

The test results are valid only if all controls are within the specified ranges and if all other test parameters are also within the given assay specifications.

## 9. CALCULATION OF RESULTS

Some laboratories, based on their population studies, set up a second cutoff, which stands between anamnestic ('normal') IgG antibody level and 'high' IgG antibody level characteristic of reactivation or late period of primary infection. Recommended values for this second cut-off for two age groups (8 months – 3 year, > 3 years) are presented in the table below.

## 10. EXPECTED VALUES

Therapeutic consequences should not be based on results of IVD methods alone – all available clinical and laboratory findings should be used by a physician to elaborate therapeutically measures. Each laboratory should establish its own normal range for Mycoplasma IgG. Based on data obtained by XEMA, the following normal range is recommended (see below).

Sex, age	Units, K	
	Lower limit	Upper limit
Seronegative	<0.1	0.9
Seropositive > 3 years	1.1	3.9
newborn*	<0.1	1.3
under 8 months*	<0.1	2.6
8 months – 3 years	<0.1	2.1

\*antibodies of maternal origin

## 11. LITERATURE

1. Maia I. L., Nicolau J. C., Machado Mde N., Maia L. N., Takakura I. T., Rocha P. R., Cordeiro J. A., Ramires J. A. – Prevalence of Chlamydia pneumoniae and Mycoplasma pneumoniae in different forms of coronary disease. Arq Bras Cardiol. 2009 Jun; 92(6):405-11, 422-8, 439-45. English, Multiple languages.
2. Pereyre S., Renaudin H., Touati A., Charron A., Peuchant O., Hassen A. B., Bébéar C, Bébéar CM. – Detection and susceptibility testing of Mycoplasma amorphiforme isolates from patients with respiratory tract infections. Clin Microbiol Infect. 2009 Jul 15. [Epub ahead of print]
3. Ken B. Waites and Deborah F. Talkington – Mycoplasma pneumoniae and Its Role as a Human Pathogen. Clin. Microbiol. Rev., Oct 2004; 17: 697 – 728.

**K106I**

<b>Символ / Symbol</b>	<b>Значение символа / Symbolize</b>
	Производитель / Manufacturer
	Дата производства / Date of manufacture
	Номер по каталогу / Catalogue number
	Номер серии / Batch code
	Использовать до (год-месяц) / Use By
	Ограничение температуры / Temperature limitation
	Только для ин витро диагностики / In Vitro Diagnostic Medical Device
	Внимание! / Caution, consult accompanying documents
	Не использовать при нарушении целостности упаковки / Do not use if package damaged
<b>SORB MTP</b>	Планшет / EIA strips
<b>CAL</b>	Калибровочные пробы / Calibrator set
<b>CONTROL</b>	Контрольная сыворотка / Control sera
<b>CONJ HRP</b>	Конъюгат / Conjugate
<b>SUBS TMB</b>	Раствор субстрата тетраметилбензидина (ТМБ) / Substrate solution
<b>BUF WASH 26X</b>	Концентрат отмывочного раствора / Washing solution concentrate
<b>STOP</b>	Стоп-реагент / Stop solution
<b>DIL</b>	ИФА-Буфер / EIA buffer

### **Уважаемый Клиент!**

Если в процессе работы с нашими Наборами Вам понадобились пластиковые ванночки для жидких реагентов, одноразовые наконечники для дозаторов или дополнительные объемы реагентов (концентрат отмычного раствора, ИФА-Буфер, раствор субстрата тетраметилбензидина (ТМБ), стоп-реагент), входящих в состав Набора, просим Вас обратиться к поставщику продукции ООО «ХЕМА» в Вашем регионе.

**Все указанные расходные материалы предоставляются бесплатно, в необходимом для проведения анализа количестве.**

### **Перечень Наборов реагентов для диагностики инфекционных заболеваний производства ООО «ХЕМА»**

<b>№ по каталогу</b>	<b>Наименование</b>
K101	«Toxoplasma IgG-ИФА»
K101M	«Toxoplasma IgM-ИФА»
K102	«Rubella IgG-ИФА»
K102M	«Rubella IgM-ИФА»
K103	«Cytomegalovirus IgG-ИФА»
K103M	«Cytomegalovirus IgM-ИФА»
K104	«HSV 1,2 IgG-ИФА»
K104M	«HSV 1,2 IgM-ИФА»
K105	«Chlamydia IgG-ИФА»
K106	«Mycoplasma IgG-ИФА»
K111G	«Сифилис IgG-ИФА»
K111	«Сифилис суммарные антитела-ИФА»
K121	«Aspergillus IgG-ИФА»



Russian Diagnostic  
Manufacturers Association



Ассоциация медицинских лабораторий  
преподавательской среды очевидной диагностики



RUSSIAN ASSOCIATION  
OF MEDICAL LABORATORY  
DIAGNOSTICS



РОССИЙСКАЯ АССОЦИАЦИЯ  
МЕДИЦИНСКОЙ ЛАБОРАТОРНОЙ  
ДИАГНОСТИКИ

### **Номер горячей линии технической поддержки Клиентов:**

**8 800 505 23 45**

Все звонки на номер горячей линии бесплатны для звонящего с любого мобильного или стационарного телефона по всей территории России.

### **Ждем Ваших отзывов и предложений по адресам:**

#### **Центральный офис ООО «ХЕМА»**

Адрес для корреспонденции:

105043, г. Москва, а/я 58

105264, г. Москва, ул. 9-я Парковая, д. 48, 1-й под., 5 этаж

тел.: +7 (495) 510-57 07, 737-39-36;

факс: +7 (495) 737-00-40

e-mail: info@xema.ru

www.xema-medica.com

**ФООО «Хема», тел.: +7 (812) 271-24-41**

191144, Санкт-Петербург, Дегтярный пер., д. 8-10, литер А

e-mail: spb@xema.ru

**СП ООО «Хемма-Тест», тел.: (17) 211-80-39**

Офис: 220029, Минск, Проспект Машерова, д. 11,

литер А, корп. 8/К, офис 416

e-mail: hemma-test@yandex.ru

**ТОВ «Хема», тел.: (044) 422-62-16;**

03179, г. Киев, ул. Академика Ефремова, д. 23;

e-mail: info@xema.com.ua



xemahelp



xemahelp@gmail.com

